

AK UW100MKII

Astell&Kern

INSTRUCTION BOOK

Benutzeranleitung

INHALT

Erste Schritte _01

Bevor Sie das Produkt verwenden	02
Enthaltene Artikel	03
Teilebezeichnungen	04
Laden	05
Energieverwaltung	08
Anschlüsse	09
Anschluss an ein Gerät	10

Gerät verwenden _02

Verwendung der Ohrstöpsel	13
Musik hören	14
Einen Anruf tätigen	15
Stimmerkennung	16
Verwendung der App	17

Sonstige Informationen _03

Sicherheitsvorkehrungen	20
Fehlerbehebung	22
Copyright	26
Zertifizierungen	26
Haftungsausschluss	27
Technische Daten	28

Bevor Sie das Produkt verwenden

Die Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung basieren auf den Standardeinstellungen dieses Produkts.

Die Inhalte dieser Bedienungsanleitung könnten aufgrund von Änderungen in den Spezifikationen des Herstellers vom tatsächlichen Produkt abweichen. Die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Einige Funktionen stehen Ihnen, je nach dem Hersteller des Mobilgeräts und den Spezifikationen des Modells, möglicherweise nicht zur Verfügung. Bitte fragen Sie beim Hersteller des Mobilgeräts nach.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt. Dies kann zum Ausfall des Produkts führen. Tragen Sie das Gerät nicht beim Schwimmen oder unter der Dusche. Durch Flüssigkeiten verursachte Ausfälle sind nicht von der Garantie abgedeckt.

Sämtliche Veränderungen der vom Hersteller bereitgestellten Software oder die Installation von Software einer nicht genehmigten Quelle können zum Ausfall oder Versagen des Produkts führen und lassen die Garantie erlöschen.

Enthaltene Artikel

Zur Verbesserung der Leistung oder Qualität des Produkts kann der Lieferumfang ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



TWS-Ohrstöpsel



TWS-Ohrstecker (5 Größen)



Ladegerät



Ladekabel



Kurzanleitung
& Garantiekarte

Ohrstecker: Wählen Sie einen Ohrstecker aus, der am besten zu Ihren Ohren passt und stecken Sie ihn auf die Ohrstöpsel.

Ladegerät: Zur Aufbewahrung und zum Aufladen der Ohrstöpsel.

Ladekabel: Verbinden Sie das Ladegerät mit einem Lader, um das Produkt zu laden.

Kurzanleitung: Eine kurze Anleitung für Ihr Produkt.

Garantiekarte: Bitte bewahren Sie die Garantiekarte auf, da Sie sie benötigen, wenn Sie Kundendienst anfordern.

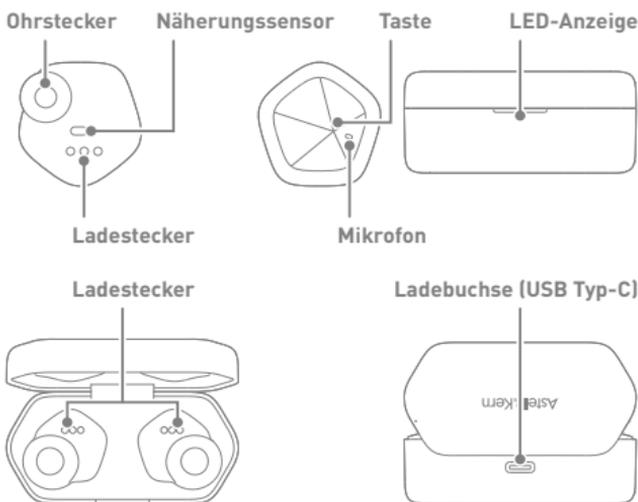
Benutzeranleitung des Produkts: Die Bedienungsanleitung kann von der Astell&Kern-Webseite heruntergeladen werden: [<http://www.astellnkern.com Support > Download>].



Das DC 5V / 1A-Ladegerät ist separat erhältlich. Bitte verwenden Sie ein Ladegerät, das den Spezifikationen entspricht.

Teilebezeichnungen

Das Aussehen des Produkts sowie Aufdrucke und Eingravierungen auf dem Produkt können sich je nach den Spezifikationen des Herstellers unterscheiden.



Ohrstecker: Wählen Sie einen Ohrstecker aus, der am besten zu Ihren Ohren passt und stecken Sie ihn auf die Ohrstöpsel.

Näherungssensor: Erfasst, ob Sie die Ohrstecker tragen.

Ladestecker: Die Ladestecker in den Ohrsteckern kommen mit den Ladesteckern im Ladegerät in Berührung und laden die Ohrstecker so auf.

Touch-Taste: Steuert mehrere Funktionen wie beispielsweise die Musikwiedergabe.

Mikrofon: Für Anrufe verwendet werden.

Ladegerät

Ladestecker: Die Ohrstecker werden zum Laden auf den Ladesteckern befestigt.

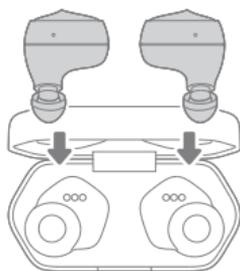
LED-Ladeanzeige: Zeigt den Ladestatus der Ohrstecker und des Ladegeräts an.

Ladebuchse (USB Typ-C): Wird verwendet, um das Produkt mit dem Anschlusskabel aufzuladen.

Laden

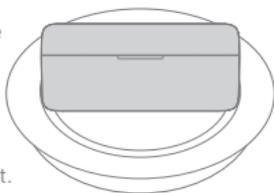
Aufladen über ein Ladekabel

1. Achten Sie auf die Ausrichtung der Ohrstecker, wenn Sie diese in das Ladegerät legen, damit sie in Kontakt mit den Ladestiften kommen.
2. Verbinden Sie die [Ladebuchse] auf der Rückseite des Ladegeräts mit dem USB Typ C-Kabel, das im Lieferumfang enthalten ist, mit dem Ladegerät.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.
4. Die blauen oder roten LEDs blinken wiederholt, je nach Ladestatus, und die LEDs schalten ab, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
 - Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Lader.



Drahtloses Aufladen

Das Ladegerät verfügt über eingebaute Ladespulen, mit denen Sie den Akku über ein drahtloses Ladegerät oder ein anderes Gerät aufladen können, das als drahtloses Ladegerät fungiert.



1. Achten Sie auf die Ausrichtung der Ohrstecker und stecken Sie sie richtig auf die Rillen im Ladegerät.
2. Legen Sie das Ladegerät auf den drahtlosen Lader, so dass die Mitte der Unterseite die Mitte des drahtlosen Laders berührt.
3. Die blauen oder roten LEDs blinken wiederholt, je nach Ladestatus, und die LEDs schalten ab, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
 - Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Lader.



Die blauen oder roten LEDs blinken wiederholt, je nach Ladestatus, und die LEDs schalten ab, wenn das Gerät vollständig geladen ist. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Lader.

Achten Sie darauf, das im Lieferumfang des Produkts enthaltene USB Typ C-Ladekabel zu verwenden. Kabel, die nicht den Spezifikationen entsprechen, können zu einem Ausfall des Produkts führen.

Empfohlene Ladespezifikationen: DC 5V / 1A

Wenn Sie einen Lader verwenden, der nicht den Spezifikationen des Produkts entspricht, kann dies zu einem Produktausfall führen. Alle Schäden, die durch ein nicht zugelassenes Ladegerät außerhalb der empfohlenen Spezifikationen verursacht werden, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

Wenn das Produkt nach dem Kauf zum ersten Mal verwendet wird, oder wenn das Produkt längere Zeit lang nicht verwendet wurde, oder wenn der Akku leer ist, laden Sie das Gerät vor der Nutzung 10 Minuten lang auf.

Wenn Sie den Akku lange nicht verwendet haben und er vollständig leer ist, ist die Akkukapazität dadurch möglicherweise beeinträchtigt. Bitte überprüfen Sie den Ladestatus des Akkus regelmäßig und laden Sie den Akku auf, wenn die Ladung gering ist.

Schweiß oder Feuchtigkeit auf dem Ladestecker kann zu Korrosion am Produkt führen. Achten Sie darauf, jegliche Feuchtigkeit zu entfernen, bevor Sie die Ohrstöpsel in das Ladegerät legen.

Während des Ladevorgangs können das Produkt und der Lader heiß werden. Das ist ganz normal und hat keine Auswirkungen auf die Lebensdauer oder die Funktion des Produkts.

Wenn die Temperatur an der Batterie einen bestimmten Wert überschreitet, wird der Ladevorgang aus Sicherheitsgründen eingestellt. Wenn Sie das Produkt drahtlos aufladen, entfernen Sie das Ladegerät aus dem drahtlosen Ladepad und lassen Sie es vor dem erneuten Laden etwas abkühlen.

Entfernen Sie leitendes Material (Metall, Magnete und so weiter) von der Rückseite des Ladegeräts, bevor Sie es auf den drahtlosen Lader stellen. Falls Sie dies nicht tun, kann das Ladegerät dadurch beschädigt werden.

Anschluss des Ladegeräts an einen Computer oder ähnliches kann zu längeren Ladezeiten führen.

Achten Sie darauf, dass Sie das USB-Kabel nicht zu stark verbiegen. Dies könnte dazu führen, dass das USB-Kabel abbricht.

LED-Anzeige (Ladegerät)

Farbe	Status
Blau: Wiederholtes Blinken	Ohrstöpsel: Ladevorgang läuft
Blau: Ausschalten	Ohrstöpsel: Vollständig geladen
Grün: Wiederholtes Blinken	Basisstation: Ladevorgang läuft
Grün: Ausschalten	Basisstation: Vollständig geladen
Blau/Grün: Erneutes wiederholtes Blinken	Ohrstecker / Basisstation: Ladevorgang läuft (Beide)
Blau/Grün: Ausschalten	Ohrstecker / Basisstation: Ladevorgang abgeschlossen (Beide)
Rot: Wiederholtes Blinken	Geringer Akkustand



Wenn die LED-Anzeige am Ladegerät nicht angeht, entfernen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladegerät und stecken Sie sie erneut richtig ein, oder trennen Sie das Ladegerät vom Lader und probieren Sie es erneut.

Der Deckel des Ladegeräts muss geschlossen sein, um das Gerät aufzuladen.

Wenn Sie die Ladefall öffnen, leuchtet für etwa zwei Sekunden eine mintfarbene LED auf.

LED-Anzeige (Ohrstecker)

Farbe	Status
Blaue LED: Blinkt einmal pro Sekunde	Pairing-Modus
Blaue LED: Blinkt einmal alle drei Sekunden	Pairing-Status: Normal
Nur rote LED: Blinkt einmal alle drei Sekunden	Geringer Akkustand



Der genaue Akkustand kann mit der App überprüft werden.

Energie- verwaltung

Ein-/Ausschalten

1. Die Ohrstecker schalten automatisch ein, wenn sie aus dem Ladegerät genommen werden.
2. Die Ohrstecker schalten automatisch ab, wenn sie in das Ladegerät gelegt werden.

Zurücksetzen

1. Wenn es während der Nutzung zu einer Trennung oder anderen betrieblichen Fehlern kommt, berühren Sie beide Ohrstecker etwa 6 Sekunden lang, wenn diese im Ladegerät stecken, um sie zurückzusetzen.
Nach einem Leitfaden Kommentar, dass die Macht während der Initialisierung eingeschaltet wurde, Danach können Sie mit der Bluetooth-Verbindung des Geräts fortfahren, das Sie anschließen möchten.



Um die Ohrstöpsel erneut mit Ihrem Mobilgerät zu verbinden, aktivieren Sie unter [Einstellungen > Anschlüsse > Bluetooth] die Bluetooth-Funktion.

Anschlüsse

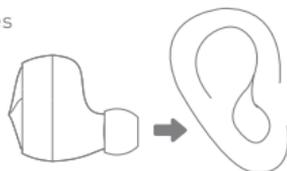
Ohrstecker einführen

1. Wählen Sie unter den fünf möglichen Ohrsteckern denjenigen aus, der Ihnen am besten passt.
2. Nehmen Sie den Ohrstecker heraus und drehen Sie die Abdeckung um.
3. Drehen Sie sie vorsichtig um und stecken Sie sie in die Buchse des Ohrsteckers.
4. Drehen Sie die Abdeckung des Ohrsteckers wieder in ihre ursprüngliche Position, damit Sie sie wieder tragen können.



Tragen der Ohrstecker

1. Sehen Sie nach, dass die Spitze des Ohrsteckers auf Ihr Ohr deutet.
2. Stecken Sie sich den Ohrstecker ins Ohr und achten Sie darauf, dass er richtig sitzt.



Tragen Sie das Sprechmikrofon so, dass die Vorderseite des Mikrofons etwas nach unten auf Ihren Mund deutet.

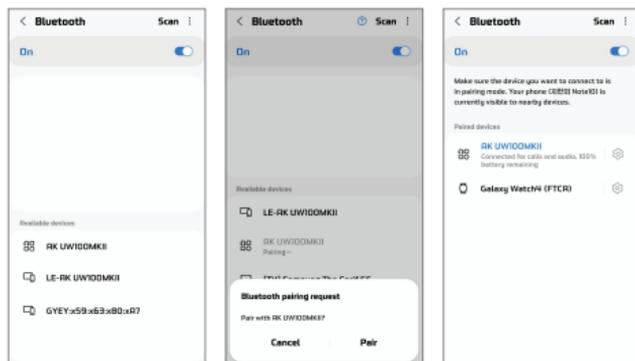
Die Ohrstecker haben eingebaute Magnete, welche medizinische Geräte wie Herzschrittmacher und Defibrillatoren beeinflussen können. Wenn Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich vor der Verwendung des Produkts bitte an Ihren Arzt. Halten Sie das Produkt im sicheren Abstand von jeglichen Gegenständen, die von magnetischen Feldern beeinträchtigt werden. Die Daten können durch den Magnet in diesem Produkt beschädigt oder unbrauchbar werden.

Wenn Sie die Ohrstecker falsch tragen, kann sich dies auf die Tonqualität oder die Funktionen auswirken. Bitte wählen Sie eine angemessene Größe der Ohrstecker aus, die Ihnen gut passen. Halten Sie sich an Orten, an denen die Verwendung von drahtlosen Geräten eingeschränkt ist (beispielsweise Flugzeugen) bitte an die örtlichen Vorschriften.

Anschluss an ein Gerät

Anschluss an ein Mobilgerät

1. Wenn der Ohrstecker aus dem Ladegerät entfernt wird, schaltet er automatisch ein und geht in den Pairing-Standby-Modus.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts ein:
[Einstellungen > Anschlüsse > Bluetooth]
3. Wählen Sie [AK UW100MKII], wenn aus der Gerätesuche hervorgeht, dass er vollständig mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist.
4. Die Ohrstecker schalten automatisch ab, wenn sie in das Ladegerät gelegt werden.



Ein Gerät muss nur einmal gepairt werden, und danach verbindet es sich automatisch.

Wenn nur einer der Ohrstöpsel mit dem Mobilgerät verbunden ist, wird der Ton im Mono-Modus ausgegeben, aber wenn beide verbunden sind, hören Sie den Ton im Stereo-Modus.

Das Anschlussbild hängt vom angeschlossenen Mobilgerät und der Software-Version ab.

Wenn die Ohrstöpsel und das Mobilgerät nicht miteinander verbunden sind / Wenn das Verbindungs-Pop-Up-Fenster nicht erscheint / Wenn die Ohrstöpsel vom Mobilgerät nicht erfasst werden: Tragen Sie die Ohrstöpsel und drücken Sie 3 Sekunden lang auf einen der Ohrstöpsel, um in den Bluetooth-Pairing-Modus zu wechseln. Ein Ton unterrichtet Sie darüber, dass die Ohrstöpsel in den Bluetooth-Pairing-Modus gewechselt sind

Wenn es während der Nutzung zu einer Trennung oder anderen betrieblichen Fehlern kommt, berühren Sie beide Ohrstecker etwa 6 Sekunden lang, wenn diese im Ladegerät stecken, um sie zurückzusetzen.

Nach einem Leitfaden Kommentar, dass die Macht während der Initialisierung eingeschaltet wurde, Danach können Sie mit der Bluetooth-Verbindung des Geräts fortfahren, das Sie anschließen möchten.

Der Bluetooth-Pairing-Modus wird ausgeschaltet, wenn die Earbuds und das mobile Gerät innerhalb von 3 Minuten verbunden des Bereichs nicht angeschlossen sind. Wenn Sie das Produkt in den Ladungskasten legen und es herausnehmen, wechseln die Ohrstöpsel in den Bluetooth-Pairing-Modus.

Überprüfen und stellen Sie die Bluetooth-Lautstärke nach dem Pairing ein. Eine hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.

Wenn Sie das Produkt an ein Gerät anschließen, achten Sie darauf, dass es sich in dessen Nähe befindet. Ansonsten kann es zu Fehlfunktionen oder Rauschen kommen, je nach Umgebung des Nutzers. Verwenden Sie die Ohrstöpsel im Umkreis von 10 Metern des angeschlossenen Geräts. Der Abstand zwischen den Geräten und Ohrstöpseln kann sich auf die Qualität Ihres drahtlosen Anschlusses auswirken.

Achten Sie darauf, dass sich zwischen dem Produkt und dem angeschlossenen Gerät keine Hindernisse befinden. Hindernisse wie Personen, Wände, Ecken, Trennwände und so weiter, können sich auf die Qualität Ihres drahtlosen Anschlusses auswirken. Die beste Leistung erreichen Sie an Orten ohne Hindernisse.

Berühren Sie nicht das an das Produkt angeschlossene Gerät. Dies kann die Qualität Ihres drahtlosen Anschlusses beeinflussen. Bluetooth verwendet die selbe 2,4 GHz-Frequenz wie industrielle / wissenschaftliche / medizinische / elektronische Geräte und drahtloses LAN. Dies kann zu Störungen zwischen Geräten führen und sich auf die Qualität der drahtlosen Verbindung auswirken.

Vom Mobilgerät trennen

1. Sie können die Bluetooth-Verbindung zum Mobilgerät trennen, indem Sie die Ohrstöpsel in das Ladegerät legen.



Sie können auch die Ohrstöpsel manuell trennen, indem Sie sie unter [Einstellungen > Anschlüsse > Bluetooth] auf Ihrem Mobilgerät abmelden.

Um vorübergehend getrennte Ohrstöpsel wieder mit Ihrem Mobilgerät zu verbinden, Tragen Sie die Ohrstöpsel und drücken Sie 3 Sekunden lang auf einen der Ohrstöpsel.

Anschluss an ein anderes Mobilgerät

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf dem angeschlossenen Mobilgerät unter [Einstellungen > Anschlüsse > Bluetooth] ab oder melden Sie die Ohrstöpsel unter [Registrierte Geräte] ab.
2. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf einen Ohrstöpsel, um in den Bluetooth-Pairing-Modus zu wechseln.
3. Schließen Sie das neue Mobilgerät über Bluetooth an.

Umschalten zwischen mit den Ohrstöpseln verbundenen Geräten

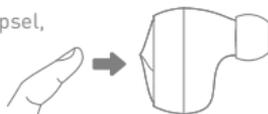
Wenn mehr als ein Gerät an die Ohrstöpsel angeschlossen ist, können Sie ganz einfach zwischen den Geräten umschalten, ohne die Ohrstöpsel vom bestehenden Gerät zu trennen.

1. Gehen Sie auf dem Gerät, das Sie mit den Ohrstöpseln verbinden möchten, zu [Verbindungen > Bluetooth > Angemeldete Geräte].

Verwendung der Ohrstöpsel

Berühren Sie die

Tasten auf der Außenseite der Ohrstöpsel, um unterschiedliche Funktion zu nutzen, wie Wiedergabe oder Anhalten der Musik.



Aktion	Rechts	
	Standby / Medien wiedergeben	Einen Anruf entgegennehmen
● (Einmal drücken)	Wiedergabe/Pause	Einen Anruf annehmen / beenden
● ● (Zweimal drücken)	Den nächsten Titel abspielen	Einen Anruf ablehnen
● ● ● (Dreimal drücken)	Den vorherigen Titel abspielen	
 [2 Sekunden oder länger gedrückt halten]		Lautstärke +

Aktion	Links
● (Einmal drücken)	Ambient-Modus EIN/AUS
● ● (Zweimal drücken)	Stufensteuerung des Ambient-Modus
● ● ● (Dreimal drücken)	Spracherkennung aktivieren
 [2 Sekunden oder länger gedrückt halten]	Lautstärke -



Berühren Sie die Ohrstöpsel nur vorsichtig. Wenn Sie die Ohrstöpsel zu grob behandeln, können Sie dabei Ihre Ohren verletzen. Drücken Sie die Touch-Taste der Ohrstöpsel nicht mit einem spitzen oder scharfen Gegenstand. Dadurch könnte das Produkt eine Fehlfunktion erleiden.

Wenn Sie zu schnell hintereinander auf die Taste drücken, kann es zu einer Fehlfunktion kommen. Drücken Sie genau auf die Taste, um gute Leistung sicherzustellen.

Die Sprachsteuerung ist aktiviert, wenn Sie die Funktionen mit über Touch umschalten. Bei einigen Aktionen kann es etwas dauern, bis die Änderungen in Kraft treten.

Die Touch-Funktionen auf dem linken und rechten Ohrstöpsel können mit der entsprechenden App geändert werden. Bitte lesen Sie die Anweisungen der App genau durch.

Musik hören

Musikwiedergabe

Sie können Musik hören, die auf dem Mobilgerät abgespielt wird, indem Sie die Ohrstöpsel an das Mobilgerät anschließen. Spielen Sie die auf Ihrem Mobilgerät gespeicherte Musik ab oder streamen Sie Musik, wenn Sie verbunden sind.

Lautstärkeregelung

Berühren Sie den rechten Ohrstöpsel 2 Sekunden oder länger, um die Lautstärke zu erhöhen, und den linken Ohrstöpsel 2 Sekunden oder länger, um die Lautstärke zu senken.

Wiedergabe / Pause

Während der Musikwiedergabe können Sie die Wiedergabe durch eine einzelne Berührung des rechten Ohrstöpsels pausieren und mit einer zweiten Berührung wieder starten.

Wiedergabe der nächsten Musikdatei

Berühren Sie während der Wiedergabe den rechten Ohrstöpsel zweimal, um die nächste Musikdatei abzuspielen.

Wiedergabe der vorherigen Musikdatei

Berühren Sie während der Wiedergabe den rechten Ohrstöpsel dreimal, um die vorherige Musikdatei abzuspielen.



Berühren Sie den rechten Ohrstöpsel dreimal, nachdem drei Sekunden lang Musik abgespielt wurde, um zum Anfang des aktuell abgespielten Titels zurückzukehren. Um den vorherigen Titel abzuspielen, berühren Sie den rechten Ohrstöpsel drei Mal innerhalb der ersten drei Sekunden des Titels. Wenn Sie die Ohrstöpsel zum ersten Mal an das Mobilgerät anschließen, achten Sie darauf, vor dem Musikgenuss die Lautstärke zu überprüfen. Eine hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Stellen Sie die Lautstärke auf einen angemessenen Pegel ein, bevor Sie Musik hören.

Einen Anruf tätigen

Einen Anruf entgegennehmen

Wenn Ihre Ohrstöpsel an Ihr Mobilgerät angeschlossen sind, können Sie Anrufe von Ihrem Mobilgerät aus annehmen und überprüfen.

Einen Anruf annehmen / ablehnen

Wenn Sie einen Anruf empfangen, während Sie die Ohrstöpsel tragen, ertönt von den Ohrstöpseln ein Ton und eine Sprachmitteilung, um Sie über die Telefonnummer oder den in den Kontakten gespeicherten Namen des eingehenden Anrufs zu unterrichten.

- Berühren Sie den Ohrstöpsel, um den Anruf anzunehmen.
- Berühren Sie den Ohrstöpsel zweimal, um den Anruf abzulehnen.

Einen Anruf beenden

Um einen Anruf zu beenden, berühren einmal Sie den rechten Ohrstöpsel.

Stimmer- kennung

Stimmerkennung

Sie können die Stimmerkennung verwenden, die von Ihrem Mobilgerät unterstützt wird. Berühren Sie den linken Ohrstöpsel 3 Mal, um die Stimmerkennung zu aktivieren.



Je nach den Spezifikationen des Herstellers des Mobilgeräts ist die unterstützte Stimmerkennungsfunktion möglicherweise unterschiedlich.

Um die Erkennung von Sprachbefehlen zu verbessern, achten Sie auf eine möglichst genaue Aussprache und halten Sie sich an einem ruhigen Ort auf.

Slangwörter oder abgekürzte Begriffe werden möglicherweise nicht erkannt. Laute Umgebungen oder falsche Aussprache kann dazu führen, dass das Gesagte nicht erkannt oder falsch interpretiert wird, und möglicherweise unerwünschte Funktionen aufgerufen werden.

Verwendung der App

Mit der AK Control-App können Sie die Ohrstöpsel an ein Smartgerät anschließen, um den Status der Ohrstöpsel zu überprüfen und die Umgebung festlegen, in der die Ohrstöpsel verwendet werden.

Herunterladen der App

1. Suchen Sie im Store Ihres Smartphones nach der AK Control-App und installieren Sie sie.
 - Android OS : Öffnen Sie den Google Play Store. Suchen Sie nach [AK Control] > Drücken Sie auf [Installieren]
 - iOS : Öffnen Sie den App Store. Suchen Sie nach [AK Control] > Drücken Sie auf [Get]



Um die AK Control-Dienste zu nutzen, müssen Sie die AK Control-App installieren.

Unterstützte Betriebssysteme:

Android: 7.0 oder neuer

iOS: 9.0 oder neuer (Unterstützte Produkte:iPhone 5 oder neuer / Nicht unterstützte Produkte:iPad)

Die App starten

1. Die auf Ihrem Gerät installierte AK Control-App starten.
2. Zugangsgenehmigung erteilen.
(Nur einmal, wenn die App zum ersten Mal gestartet wird)
3. Die App verbindet sich nun mit den Ohrsteckern und zeigt Informationen an.

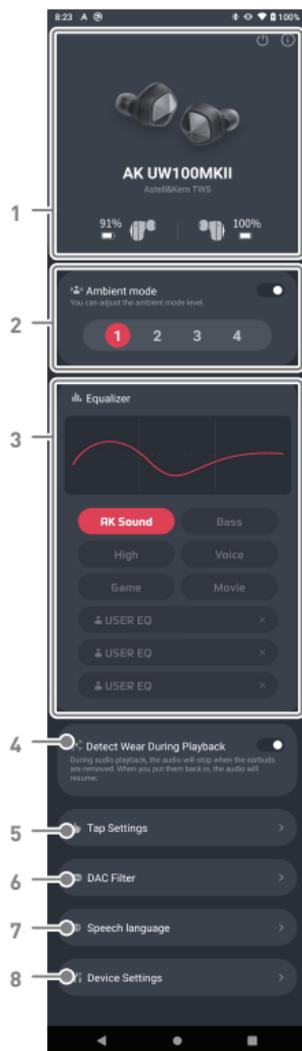


Achten Sie bei Firmware-Updates darauf, eine Zugangsgenehmigung zu erteilen, wenn die AK Control-App installiert wird.

Weitere Informationen, wie Sie die Ohrstecker verbinden, finden Sie auf den Seiten 10-11.

Je nach angeschlossenem Mobilgerät werden einige Artikel unter Umständen nicht angezeigt.

App-Bildschirm



1 Produktstatus

Zeigt Akkustatus, Bluetooth-Status, Gerätebezeichnung und so weiter an.

2 Ambient

Der Ambient-Modus und die Ambient-Modus-Stufensteuerung werden unterstützt.

3 EQ

Stellen Sie den Equalizer gemäß den Wünschen des Benutzers ein.

4 Verschleiß während der Wiedergabe erkennen

Sie können diese Funktion ein- oder ausschalten.

5 Tipp-Aktionen

Zu den Tipp-Aktionseinstellungen gehen.

6 DAC-Filter

Richtet den von einem DAC-Hersteller zur Verfügung gestellten DAC-Filter ein.

7 Sprache

Wählen Sie die Sprache des Geräts aus.

8 Einstellungen

Zu den Einstellungen gehen.

App-Einstellungen

Richten Sie das Gerät gemäß der Anforderungen des Benutzers ein. Die Struktur des Einstellungsmenüs kann je nach Firmwareversion unterschiedlich sein.

Geräteeinstellungen

Sprache: Wählen Sie die Sprache des Geräts aus.

Einstellungen zurücksetzen: Alle Einstellungen der App zurücksetzen.

Sonstiges: Systeminformationen, rechtliche Informationen und so weiter anzeigen.

Aktualisieren

Aktualisiert die Firmware.

Einzelheiten

Zeigt Informationen über das Produkt an.

Aktualisierung der Firmware

1. Wird eine neue Firmware-Version gefunden, öffnet sich auf dem Bildschirm ein Fenster mit einer Anleitung zur Firmware-Aktualisierung.
2. Klicken Sie auf [Aktualisierung] und gehen Sie zum entsprechenden Bildschirm.
3. Beantworten Sie die Fragen auf dem Bildschirm, um die Firmware zu aktualisieren.

Sicherheitsvorkehrungen

- Tragen Sie die Ohrstöpsel nicht in gefährlichen Bereichen wie auf Straßen oder Fußgängerüberwegen. Dadurch könnte sich Ihre Reaktion auf Gefahren verlangsamen, was zu einem Unfall führen kann.
- Halten Sie das Produkt im sicheren Abstand von jeglichen Gegenständen, die von magnetischen Feldern beeinträchtigt werden. Die Daten können durch den Magnet in diesem Produkt beschädigt oder unbrauchbar werden.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum hinweg laut Musik hören.
- Wenn Sie Ohrstöpsel ohne Ohrstecker verwenden, kann dies Ihre Ohren verletzen.
- Lassen Sie keine Kinder, Kleinkinder oder Haustiere mit dem Produkt spielen. Es besteht die Gefahr, dass die Ohrstecker verschluckt oder angebissen werden, was zu einem Unfall führen kann.
- Der Hersteller ist nicht für Sicherheitsvorfälle verantwortlich, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmittel auf dem Produkt, da dies zu Veränderungen an der Oberfläche und der Lackierung führen kann.
- Vermeiden Sie folgende Bedingungen, um Schäden am Produkt zu vermeiden: Extreme Temperaturänderungen (unter 0 °C oder über 40 °C) / Langfristige UV-Belastung durch direkte Sonneneinstrahlung / Staub und Feuchtigkeit / Anfeuchten oder Eintauchen in Wasser.
- Schalten Sie das Produkt nicht ein, wenn es durch Regen (Wasser), Getränke, Chemikalien, Kosmetikartikel oder Feuchtigkeit nass geworden ist. Trocknen Sie es mit einem Tuch und lassen Sie es vom Kundendienst überprüfen. (Durch Wasser beschädigte Geräte werden unabhängig von der Garantiezeit kostenpflichtig repariert. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass das Gerät reparierbar ist.)
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt keinen starken Stößen aus und lassen Sie es nicht herunterfallen. (Vermeiden Sie beispielsweise starke Vibrationen.)
- Versuchen Sie niemals das Produkt auseinanderzubauen, zu reparieren oder auf irgendeine Art und Weise eigenständig zu modifizieren.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Hitze oder offenem Feuer.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von magnetischen Gegenständen auf (Magnete, TV-Geräte, Monitore, Lautsprecher usw.).
- Der Hersteller stellt keinen Ersatz und keine Kompensation für Produktschäden oder Verluste zur Verfügung, die durch die Fahrlässigkeit des Nutzers entstanden sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur zum vorgesehenen Zweck.
- Senken Sie die Lautstärke oder stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn während oder kurz nach der Nutzung des Geräts ein Pfeifen in Ihren Ohren auftritt.
- Hören Sie Musik nicht über längere Zeit bei übermäßiger Lautstärke.
- Falls das Produkt nicht ordentlich funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst. Schäden, die durch wiederholten Gebrauch entstanden sind, unterliegen nicht der Garantie.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Magneten. Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, dass durch Magneten beeinflusst werden kann, beispielsweise einen Herzschrittmacher, oder einen Defibrillator.



Gemäß den Richtlinien des Verbraucherschutzes der Korea Fair Trade Commission können Sie für dieses Produkt Ersatz oder Schadenersatz erhalten.

Die drahtlosen Geräte, die im Lieferumfang dieses Produkts beiliegen, sind möglicherweise nicht für Orte geeignet, in denen Funkinterferenzen die Sicherheit von Menschen beeinträchtigen könnten.

Die TWS-Ohrstöpsel können aufgrund irregulärer Interferenzen an Orten getrennt werden, an denen sich mehrere Wi-Fi-Relais befinden (beispielsweise U-Bahnen, Flughäfen, in Büros oder in der Nähe von Ampeln). Dies ist kein Gerätefehler.

Wenn Sie Videos streamen, kann es aufgrund der Internetgeschwindigkeit und dem Verbindungszustand des Service-Anbieters zu Verzögerungen kommen. Dies ist kein Gerätefehler.

Fehlerbe- hebung

Allgemeine Fehler und Lösungen

1. Das Gerät lässt sich nicht einschalten.
 - Der Akkustand ist möglicherweise niedrig. Laden Sie das Gerät mindestens eine Stunde lang auf und versuchen Sie es erneut.
 - Setzen Sie das Produkt auf die Werkseinstellungen zurück und versuchen Sie es erneut.
2. Die Ohrstöpsel funktionieren nicht.
 - Falls ein Näherungssensor eines Ohrstöpsels keinen Kontakt zu Ihrem Ohr herstellen kann, funktioniert er möglicherweise nicht. Wenn Sie Ihre Ohrstöpsel tagen und einen Titel abspielen, aber keinen Ton hören, entfernen Sie die Ohrstöpsel aus Ihren Ohren und führen Sie sie erneut ein.
 - Falls Ihre Ohrstöpsel nicht auf die Touch-Funktion reagieren oder nicht richtig funktionieren, nehmen Sie die Ohrstöpsel heraus und probieren Sie es erneut.
3. Es können keine Ohrstecker mit dem Gerät verbunden werden.
 - Wenn nur die rote LED an einem der Ohrstecker rasch blinkt, ist das ein einfacher Kommunikationsfehler zwischen den Ohrsteckern, der dazu führt, dass keine Verbindung hergestellt wird.
 - Wenn die rote LED an einem Ohrstecker rasch blinkt, setzen Sie bitte den anderen Ohrstecker zurück, dessen rote LED nicht blinkt, indem Sie ihn etwa 13 Sekunden lang berühren, ohne ihn in das Ladegerät zu legen.
 - Nachdem Sie einen Ohrstecker zurückgesetzt haben, legen Sie beide Ohrstecker in das Ladegerät und berühren Sie sie etwa 6 Sekunden lang, um sie miteinander zu verbinden. Danach können Sie mit der Bluetooth-Verbindung des Geräts fortfahren, das Sie anschließen möchten.
4. Ich durchsuche die Geräte auf meiner Bluetoothliste, finde aber die Ohrstöpsel nicht.
 - Drücken Sie 3 Sekunden lang auf einen Ohrstöpsel, um in den Bluetooth-Pairing-Modus zu wechseln.

5. Die Ohrstöpsel sind nicht richtig mit dem Mobilgerät verbunden, oder die Verbindung ist verloren gegangen.
 - Überprüfen Sie, ob zwischen den Ohrstöpseln und dem Mobilgerät Hindernisse sind (Wände, elektronische Geräte und so weiter).
 - Achten Sie darauf, dass die Ohrstöpsel-App auf Ihrem Mobilgerät installiert ist. Überprüfen Sie die Version der App und aktualisieren Sie sie auf die neueste Version.
 - Achten Sie darauf, dass sich das Mobilgerät innerhalb von 10 Metern Ihrer Ohrstöpsel befinden, wenn Sie sie nutzen. Der Funktionsbereich hängt möglicherweise von der Umgebung ab.
 - Schalten Sie Ihr Mobilgerät ab, starten Sie es erneut und starten Sie die Ohrstöpsel-App erneut.
6. Der Verschleiß-Sensor funktioniert nicht.
 - Bitte überprüfen Sie, ob diese Funktion in den APP-Einstellungen aktiviert wurde.
 - Wenn der Verschleiß-Sensor nicht funktioniert, nehmen Sie die Ohrstecker aus Ihren Ohren und stecken Sie sie wieder fest ein, und prüfen Sie es erneut.
7. Der Akku lädt nicht richtig auf.
 - Überprüfen Sie, ob Ihr Ladegerät vom Hersteller zugelassen ist.
 - Überprüfen Sie, ob die Ladestifte der Ohrstecker guten Kontakt zu den Ladestiften im Lader haben.
 - Überprüfen Sie die Verbindung zwischen Lader und Ladegerät.
 - Fremdkörper auf dem Ladeanschluss können dazu führen, dass der Akku nicht auflädt. Reinigen Sie den Ladebereich vor der Nutzung mit einem trockenen Tuch.

8. Die Ladedauer und die Akkulaufzeit der einzelnen Ohrstöpsel ist unterschiedlich.
 - Die Ladezeit der einzelnen Ohrstöpsel kann unterschiedlich sein, auch wenn Sie sie gleichzeitig aufladen.
 - Die Ladezeit und der übrige Akkustand können aufgrund des unterschiedlichen Innenlebens der einzelnen Ohrstöpsel unterschiedlich sein.
9. Die Akkulaufzeit ist kürzer, obwohl sie aufgeladen sind.
 - Wenn aufgeladene Ohrstöpsel niedrigen oder hohen Temperaturen ausgesetzt sind, verkürzt sich die Nutzungsdauer.
 - Da der Akku ein Verschleißteil ist, wird die Akkulaufzeit bei voller Ladung im Lauf der Zeit kürzer.
10. Ich kann die andere Person am Telefon nicht hören.
 - Stellen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Mobilgeräts ein.
11. Ich höre während des Anrufs ein Echo.
 - Stellen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Mobilgeräts ein oder begeben Sie sich für den Anruf an einen anderen Ort.

12. Die Tonqualität während des Telefonanrufs und bei der Wiedergabe von Musik ist schlecht.
 - Drahtlose Telefone, drahtlose Netzwerkgerät und so weiter können Geräusche verursachen, die Anrufe und die Wiedergabe von Musik stören. Ihre Ohrstecker sollten so weit wie möglich von Geräten entfernt sein, die Funkwellen verwenden oder erzeugen.
 - Achten Sie darauf, dass sich das mit den Ohrstöpseln verbundene Gerät innerhalb der maximalen Anschlussreichweite von Bluetooth befindet (10 Meter). Der Funktionsbereich hängt möglicherweise von der Umgebung ab.
 - Je nach der Lautstärke des angeschlossenen Geräts, kann der Ton unterbrochen werden oder es kann während der Wiedergabe zu Rauschen kommen. Stellen Sie die Lautstärke angemessen ein.
13. Wenn Sie ein Video abspielen oder ein Spiel spielen, ist der Ton von den Ohrsteckern mit der Anzeige verzögert.
 - Wenn Sie Ihre Ohrstecker an ein Mobilgerät anschließen, ein Video abspielen oder ein Spiel spielen, sind Ton und Bild möglicherweise nicht synchron.
14. Meine Ohrstöpsel werden heiß.
 - Die Ohrstöpsel können sich bei langer Nutzungsdauer erhitzen. Das ist ganz normal und hat keine Auswirkungen auf die Lebensdauer oder die Funktion der Ohrstöpsel.
 - Wenn die Hitze zu stark wird oder lange Zeit anhält, verwenden Sie das Produkt eine Weile lang nicht mehr. Wenn sich dadurch die Temperatur nicht senkt, wenden Sie sich an das Servicecenter.

Copyright

Dreamus Company behält die Rechte an Patenten und Marken, Urheberrechten und anderen geistigen Eigentumsrechten bezüglich dieses Handbuchs.

Dies umfasst das Verbot, jegliche Teile dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise zu duplizieren oder reproduzieren, ohne zuvor die schriftliche Genehmigung von Dreamus Company eingeholt zu haben. Die Verwendung und Reproduktion des vollständigen Dokuments oder von Teilen des Dokuments wird strafrechtlich verfolgt. Software, Audio-, Video- und alle anderen dem Urheberrecht unterliegenden Inhalte sind den Gesetzen des Urheberrechts entsprechend geschützt.

Die nicht genehmigte Reproduktion oder Weitergabe der urheberrechtlich geschützten Inhalte aus diesem Produkt unterliegt der rechtlichen Verantwortung des Benutzers, die dieser vollständig annimmt. Die in Beispielen verwendeten Firmen, Organisationen, Produkte, Personen und Ereignisse basieren nicht auf tatsächlichen Daten. Es ist nicht die Absicht von Dreamus Company, irgendeine Firma, Organisation, irgendein Produkt, irgendeine Person oder irgendein Ereignis mit diesem Handbuch in Verbindung zu bringen und es sollte keine solche Schlussfolgerung getroffen werden.

Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die zutreffenden Urheberrechtsgesetze einzuhalten.

Copyright © Dreamus Company. All Rights Reserved.

Zertifizierungen

KC/FCC/CE/TELEC

Gerät der Klasse B (Kommunikationsapparatur für die private Nutzung): Dies ist ein Gerät der Klasse B, das gemäß den EMV-Richtlinien für die private Nutzung registriert ist. Das Gerät kann in Wohngebieten und in allen anderen Bereichen verwendet werden.



FCC-ID: QDMSP22

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Vorgaben: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) darf nicht anfällig gegenüber empfangenen Störungen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

FCC ID will be in the manual and the product package because the device dimension is too small to accommodate the FCC ID in 8 point font.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and

Haftungsausschluss

Hersteller, Importeur und Distributoren haften nicht für Schäden, einschließlich Unfallverletzungen und sonstige Verletzungen, die durch die unsachgemäße Nutzung oder den unsachgemäßen Betrieb dieses Produktes entstehen.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen basieren auf den aktuellen Produktspezifikationen.

Dreamus Company, der Hersteller dieses Geräts, ist damit beschäftigt, neue ergänzende Funktionen hinzuzufügen und wird auch in Zukunft neue Technologien einsetzen.

Alle technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Es wird keine Haftung für einen eventuellen Datenverlust infolge des Gebrauchs dieses Produkts übernommen.

Technische Daten

Bluetooth version	5.2
Bluetooth Profile	HFP, A2DP, AVRCP
Codec	SBC, AAC, aptX™adaptive
Driver	Knowles BA
DAC	AKM AK4332ECB
SPL(Sound Pressure Level)	94dB SPL/1mW@1kHz
Earbuds weight	about 7.4g
Case weight	about 45.4g
Firmware Upgrade	OTA (Over-The-Air) with APP